

Dichiarazione di prestazione N. : 004MRZI

Rev. N. 0

- 1) *Codice di identificazione del prodotto-tipo;*
Numero di tipo, lotto, serie o qualsiasi altro elemento che consenta l'identificazione del prodotto da costruzione ai sensi dell'art. 11, paragrafo 4:

Piastrelle di ceramica pressate a secco, con assorbimento d'acqua 6%<Eb ≤10%, rivestimenti interni

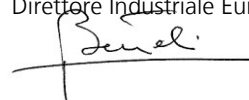
- 2) *Uso o usi previsti del prodotto da costruzione, conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata, come previsto dal fabbricante:* **rivestimenti interni**
- 3) *Nome, denominazione commerciale registrata o marchio registrato e indirizzo del fabbricante ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 5:* **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena - Italia**
- 4) *Nome e indirizzo del mandatario il cui mandato copre i compiti cui all'articolo 12, paragrafo 2:* non applicabile
- 5) *Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione del prodotto da costruzione (AVCP):* **Sistema 4**
- 6) *Nel caso di una dichiarazione di prestazione relativa ad un prodotto da costruzione che rientra nell'ambito di una norma armonizzata*
Nome e numero di identificazione dell'organismo notificato, se pertinente: non applicabile
- 7) *Prestazioni dichiarate:*

Caratteristiche essenziali	Prestazione dichiarata	Specifica tecnica armonizzata
Resistenza al fuoco	Classe A1	EN 14411:2012
Resistenza all'adesione	NPD	
Durabilità per: - Uso interno	Resistente	
Cessione di sostanze pericolose, per: - cessione di Piombo - cessione di Cadmio	NPD NPD	

- 8) *La prestazione del prodotto di cui al punto 1 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 7.*

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 3.
Firmato a nome e per conto del produttore:

Modena, 24/06/2013

Raffaele Bartoli
Direttore Industriale Europa

Declaration of Performance N. 004MRZI

Rev. N. 0

- 1) *Unique identification code of the product-type;
Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required pursuant to Article 11(4):*
Dry-pressed ceramic tiles, with water absorption $6\% < E_b \leq 10\%$, for internal walls
- 2) *Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonized technical specification, as foreseen by the manufacturer: internal walls*
- 3) *Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5): Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena - Italia*
- 4) *Where applicable, name and contact address of the authorized representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2): not applicable*
- 5) *System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V: System 4*
- 6) *In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonized standard: Name and number of notified body: not applicable*
- 7) *Declared performance*

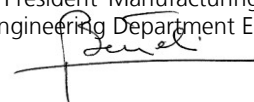
Essential characteristics	Performance	Harmonised technical specification
Reaction to fire	Class A1	EN 14411:2012
Bond strength/adhesion	NPD	
Durability, for: - Internal use	Passed	
Release of dangerous substances, for: - Release of lead - Release of cadmium	NPD NPD	

- 8) *The performance of the product identified in point 1 is in conformity with the declared performance in point 7.*

*This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 3.
Signed for and on behalf of the manufacturer by:*

Modena, 06/24/2013

Raffaele Bartoli
Vice President Manufacturing,
R&D and Engineering Department Europe



DECLARACIÓN DE PRESTACIONES N. 004MRZI

Rev. N. 0

- 1) *Código de identificación única del producto tipo;*
Tipo, lote o número de serie o cualquier otro elemento que permita la identificación del producto de construcción como se establece en el artículo 11, apartado 4:
- Baldosas cerámicas presadas en seco, con absorción de agua $6\% < Eb \leq 10\%$, para paredes interiores**
- 2) *Uso o usos previstos del producto de construcción, con arreglo a la especificación técnica armonizada aplicable, tal como lo establece el fabricante:* **para paredes interiores**
- 3) *Nombre, nombre o marca registrados y dirección de contacto del fabricante según lo dispuesto en el artículo 11, apartado 5:* **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena - Italia**
- 4) *En su caso, nombre y dirección de contacto del representante autorizado cuyo mandato abarca las tareas especificadas en el artículo 12, apartado 2:* no es aplicable
- 5) *Sistema o sistemas de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones del producto de construcción tal como figura en el anexo V:* **Sistema 4**
- 6) *En caso de declaración de prestaciones relativa a un producto de construcción cubierto por una norma armonizada: nombre y número de identificación del organismo notificado, si procede):* no es aplicable
- 7) *Prestaciones declaradas:*

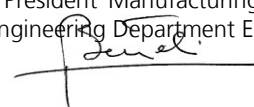
Características esenciales	Prestaciones	Especificaciones técnica armonizadas
Reacción al fuego:	Clase A1	EN 14411:2012
Resistencia de adherencia	NPD	
Durabilidad, para: - usos interiors	Cumple	
Emisión de sustancias peligrosas: - Emisión de plomo - Emisión de cadmio	NPD NPD	

- 8) *Las prestaciones del producto identificado en el punto 1 son conformes con las prestaciones declaradas en el punto 7.*

*La presente declaración de prestaciones se emite bajo la sola responsabilidad del fabricante identificado en el punto 3.
Firmado por y en nombre del fabricante por:*

Modena, 24/06/2013

Raffaele Bartoli
Vice President Manufacturing,
R&D and Engineering Department Europe



DÉCLARATION DES PERFORMANCES N. 004MRZI

Rev. N. 0

- 1) *Code d'identification unique du produit type;*
Numéro de type, de lot ou de série ou tout autre élément permettant l'identification du produit de construction,
conformément à l'article 11, paragraphe 4:

Carreaux céramiques pressés à sec, avec absorption d'eau 6% <Eb ≤ 10%, murs intérieurs

- 2) *Usage ou usages prévus du produit de construction, conformément à la spécification technique harmonisée applicable,*
*comme prévu par le fabricant: **murs intérieurs***
- 3) *Nom, raison sociale ou marque déposée et adresse de contact du fabricant, conformément à l'article 11, paragraphe 5: **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena - Italia***
- 4) *Le cas échéant, nom et adresse de contact du mandataire dont le mandat couvre les tâches visées à l'article 12,*
paragraphe 2: non applicable
- 5) *Le ou les systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit de construction,*
*conformément à l'annexe V: **Système 4***
- 6) *Dans le cas de la déclaration des performances concernant un produit de construction couvert par une norme*
harmonisée:
Nom et numéro d'identification de l'organisme notifié, le cas échéant: non applicable
- 7) *Performances déclarées*

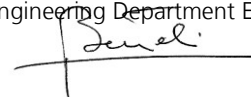
Caractéristiques essentielles	Performances	Spécifications techniques harmonisées
Réaction au feu	Classe A1	EN 14411:2012
Résistance de l'adhésion	NPD	
Durabilité pour: - Usage intérieur	Résistant	
Dégagement de substances dangereuses: - Dégagement de plomb - Dégagement de cadmium	NPD NPD	

- 8) *Les performances du produit identifié aux points 1 sont conformes aux performances déclarées indiquées au point 7.*

La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié au point 3.
Signé pour le fabricant et en son nom par:

Modena, 24/06/2013

Raffaele Bartoli
 Vice President Manufacturing,
 R&D and Engineering Department Europe



LEISTUNGSERKLÄRUNG nr. 004MRZI

Rev. N. 0

- 1) *Eindeutiger Kenncode des Produkttyps;
Typen-, Chargen- oder Seriennummer oder ein anderes Kennzeichen zur Identifikation des Bauprodukts gemäß Artikel 11 Absatz 4:*

Keramikfliesen trockengepresst, Wasseraufnahme 6% < Eb ≤ 10%, Wand fliesen für den Innenbereich

- 2) *Vom Hersteller vorgesehener Verwendungszweck oder vorgesehene Verwendungszwecke des Bauprodukts gemäß der anwendbaren harmonisierten technischen Spezifikation:* **Wand fliesen für den Innenbereich**
- 3) *Name, eingetragener Handelsname oder eingetragene Marke und Kontaktanschrift des Herstellers gemäß Artikel 11 Absatz 5:* **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena – Italia**
- 4) *Gegebenenfalls Name und Kontaktanschrift des Bevollmächtigten, der mit den Aufgaben gemäß Artikel 12 Absatz 2 beauftragt ist:* nicht anwendbar
- 5) *System oder Systeme zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts gemäß Anhang V:* **System 4**
- 6) *Im Falle der Leistungserklärung, die ein Bauprodukt betrifft, das von einer harmonisierten Norm erfasst wird:*
Gegebenenfalls Name und Kennnummer der notifizierten Stelle: nicht anwendbar
- 7) *Erklärte Leistung*

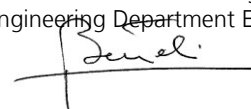
Wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonisierte technische Spezifikation
Bandschutzklasse	Klasse A1	EN 14411:2012
Haftzugfestigkeit	NPD	
Haltbarkeit: - für den Innenbereich	Beständig	
Abgabe von Gefahrenstoffen:: - Abgabe von Blei - Abgabe von Kadmium	NPD NPD	

- 8) *Die Leistung des Produkts gemäß Nummern 1 entspricht der erklärten Leistung nach Nummer 7.*

*Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der Hersteller gemäß Nummer 3.
Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:*

Modena, 24/06/2013

Raffaele Bartoli
Vice President Manufacturing,
R&D and Engineering Department Europe



IZJAVA O LASTNOSTIH št. 004MRZI

- 1) *Enotna identifikacijska oznaka tipa proizvoda;
Tip, serijska ali zaporedna številka ali kateri koli drug element, na podlagi katerega je mogoče prepoznati gradbene proizvode, v skladu s členom 11(4):*

Suho stiskane keramične ploščice, z absorpcijo vode 6% < Eb ≤ 10%, Za oblaganje notranjih sten

- 2) *Predvidena uporaba ali predvidene vrste uporabe gradbenega proizvoda v skladu z veljavno harmonizirano tehnično specifikacijo, kot jih predvideva proizvajalec: **Za oblaganje notranjih sten***
- 3) *Ime, registrirano trgovsko ime ali registrirana blagovna znamka in naslov proizvajalca v skladu s členom 11(5): **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena – Italia***
- 4) *Po potrebi ime ali naslov pooblaščenega zastopnika, katerega pooblastilo zajema naloge, opredeljene v členu 12(2): se ne uporablja*
- 5) *Sistem ali sistemi ocenjevanja in preverjanja nespremenljivosti lastnosti gradbenega proizvoda, kot je določeno v Prilogi V: **Sistem 4***
- 6) *Za izjavo o lastnostih glede gradbenega proizvoda, za katerega velja harmoniziran standard: Ime in identifikacijska številka priglašene organa, če je primerno: se ne uporablja*

Navedena lastnost

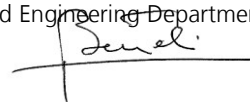
Bistvene značilnosti:	Lastnost	Harmonizirane tehnične specifikacije
Reakcija z ognjem	Razred A1	EN 14411:2012
Oprijemljivost	NPD	
Trajnost za: - Notranja uporaba	Odporno	
Izguba nevarnih/strupenih snovi: - Izguba svinca - Izguba kadmija	NPD NPD	

- 7) *Lastnosti proizvoda, navedenega v točki 1, so v skladu z navedenimi lastnostmi iz točke 7.*

*Za izdajo te izjave o lastnostih je odgovoren izključno proizvajalec, naveden v točki 3:
Podpisal za in v imenu proizvajalca:*

Modena, 24/06/2013

Raffaele Bartoli
Vice President Manufacturing,
R&D and Engineering Department Europe



SUORITUSTASOILMOITUS Nro 004MRZI

- 1) *Tuotetyypin yksilöllinen tunniste;*
Tyyppi-, erä- tai sarjanumero tai muu merkintä, jonka ansiosta rakennustuotteet voidaan tunnistaa, kuten 11 artiklan 4 kohdassa edellytetään:

kuivapuristetut keraamiset laatat, joilla on vedenimukyky $6\% < Eb \leq 10$ seinäkäyttöön sisätiloissa

- 2) *Valmistajan ennakkoima, sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen rakennustuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset:* **seinäkäyttöön sisätiloissa**
- 3) *Valmistajan nimi, rekisteröity kauppanimi tai tavaramerkki sekä osoite, josta valmistajaan saa yhteyden, kuten 11 artiklan 5 kohdassa edellytetään:* **Marazzi Group s.r.l. a socio unico, Viale Virgilio 30, 41123, Modena – Italia**
- 4) *Mahdollisen valtuutetun edustajan, jonka toimeksiantoon kuuluvat 12 artiklan 2 kohdassa eritellyt tehtävät, nimi sekä osoite, josta tähän saa yhteyden:* ei sovelleta
- 5) *Rakennustuotteen suoritustason pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä(t) liitteen V mukaisesti:* **Järjestelmä 4**
- 6) *Kun kyse on yhdenmukaistetun standardin piiriin kuuluvan rakennustuotteen suoritustasoilmoituksesta:*
ilmoitetun laitoksen nimi ja numero tarvittaessa: ei sovelleta
- 7) *Ilmoitetut suoritustasot*

Perusominaisuudet	Suoritustaso	Yhdenmukaistetut tekniset eritelmät
Polokäyttätyminen	Luokka A1	EN 14411:2012
Liukastumisenesto	Katso taulukko liitteenä	
Tartuntalujuus	NPD	
Pitkäaikaiskestävyys: - Sisäkäyttö:	Täyttyy	
Vaarallisten aineiden päästöt: - lyijy - kadmium	NPD NPD	

- 8) *Edellä 1 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritustasot ovat 7 kohdassa ilmoitettujen suoritustasojen mukaiset.*
Tämä suoritustasoilmoitus on annettu 3 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla:
Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Modena, 24/06/2013

Raffaele Bartoli
Vice President Manufacturing,
R&D and Engineering Department Europe

